



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: 247537
VEWL.#: NO
I-171#: Y NO
EXIT VISA#: NO

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN, ANH NHUT
Last Middle First
- Current Address: 11B CĂN ĐÓT, THỊ XÃ TÂN AN, TỈNH LONG AN
- Date of Birth: 04-02-1930 Place of Birth: SAIGON (VIETNAM)
- Previous Occupation (before 1975) LIEUTENANT COLONEL INSPECTOR GENERAL LONG AN MILITARY SERIAL # SOA/119338
(Rank & Position)
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05-01-1975 To 09-21-1984
Years: 9 Months: 4 Days: 21
3. SPONSOR'S NAME: NGUYEN, BICH NGOC
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
<u>NGUYEN, BICH NGOC</u> (<u>same above</u>)	<u>DAUGHTER</u>
<u>CAO, SON H.</u> <u>"</u>	<u>SON IN LAW</u>
<u>CAO, LAM H.</u> <u>"</u>	<u>GRAND SON</u>
<u>CAO, VIET H.</u> <u>"</u>	<u>GRAND SON</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 1-24-90

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỐ TÚC

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN ANH NHUT
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
DATE, PLACE OF BIRTH : 04 02 1930
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): X Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): X
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 11B CẦU ĐÓT THỊ XÃ TÂN AN TỈNH LONG AN
(Dia chi tai Viet-Nam)

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) X No (Khong) _____

If Yes (Neu co): From (Tu): 05-1-1975 To (Den): 09-21-1984

PLACE OF RE-EDUCATION: HAM TAN
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): LIEUTENANT COLONEL

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): X

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): LIEUTENANT COLONEL

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): INSPECTION GENERAL
FROM Date (nam): 1972

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): X
IV Number (So ho so): 247537
No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 5
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 11B CẦU ĐÓT THỊ XÃ TÂN AN TỈNH LONG AN

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):

NGUYEN BICH NGOC (DAUGHTER)
1402 N. WEST ST - SANTA ANA, CA 92703 (714) 554-9074

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): X

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): DAUGHTER.

NAME & SIGNATURE: Bich ngoc nguyen

ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) NGUYEN. BICH NGOC

DATE: 01 24 1990
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYỄN ANH NHƯT
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
VÕ THỊ HẢO	1938	WIFE
NGUYỄN ANH UY DŨNG	15-06-1963	SON
NGUYỄN ANH TRUNG THU	17-09-1964	SON
NGUYỄN ANH BÌNH THANH	10-11-1966	SON
NGUYỄN THỊ ANH THUY	04-02-1969	DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

SAME ABOVE

6. ADDITIONAL INFORMATION :



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date: ~~18 MAY 1989~~

17 AUG 1989

Nguyen Anh Ngoc-Bich

Reference No. IV - 247537

Dear Sir/Madam:

Nguyen Anh Nhut

Your recent correspondence indicates that your immigration or citizenship status may have changed, or that you are eligible to change your status.

Please go to the nearest office of the U.S. Immigration and Naturalization Service (INS) and take the actions indicated below.

☒ If you are not yet a U.S. citizen, please write and tell us. If you have applied for citizenship, please state the date and place of application.

☒ If/when you become a U.S. citizen, you must file immigrant visa petitions for your spouse; your children and their spouses and children; ~~your parents;~~ and your ~~brothers and sisters;~~ and their children. Please file I-130 petition(s) with INS for the persons listed below. Have INS send the petition to the Orderly Departure Program (ODP), American Embassy in Bangkok. You should mark the petition(s) with the file numbers given above/~~below~~:

☐ If/since you are now a U.S. citizen you must file a Form G-641 with INS to request their verification of your naturalization. Have INS send the approved Form G-641 to:

The Orderly Departure Program
American Embassy
Bangkok

Mark the form with file number given above. Upon receipt of the approved Form G-641 by ODP, a higher immigration preference will be assigned to your spouse and/or children.

ODP-16 (0015f: 9/86)

☐ If/since you are now a permanent resident alien you must file immigrant visa petitions (INS Forms I-130) for your spouse and/or your unmarried sons and daughters. Have INS send the petitions to the Orderly Departure Program, American Embassy, Bangkok. Mark the petitions with the file numbers given above/below:

☐ You must file a separate I-130 immigrant visa petition for the person named below. The reason is checked below. Failing to do so may delay your relatives' departure from Vietnam. Have INS send the petition to the Orderly Departure Program, American Embassy, Bangkok. Mark the petition with the file numbers given above/below:

☐ The person(s) named below is/are over 21 years old and may not travel to the U.S. on petitions for other family members. He/she/they need a separate petition.

☐ The person(s) named below may not travel to the U.S. on petitions for other family members. He/she/they must enter U.S. on his/her/their own petitions.

☐ Other: _____

Name

File Number

Sincerely,



Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

IV 147537

Questionnaire for ExPolitical Prisoner

To: ODP 171 PANJATHUI
BUILDING, SATHORN TAI RO
BANGKOK 10.120. THAIL.

I. Basic information on Applicant in Viet Nam.

1. Name: NGUYEN ANH NHUT2. Date and place of birth: 02 April 1930 - SAIGON South Viet Nam3. Position before April 1975: Lieutenant-Colonel - Military Serial # 50A/119.3
Inspector General, LONG AN Sector (South Viet Nam)4. Month, day, year arrested: May 01 - 1975 9 MYA N/R (V61)5. Month, day, year out of Camp: Sept. 21 - 1984

6. Photocopy of Release Certificate: attached. Copy sent "A" (South VN)

7. Present mailing address: 11^B, CẦN ĐÓT, Phường 2, Thị xã TÂN AN - LONG AN8. Current address: 11^B, CẦN ĐÓT, Phường 2, Thị xã TÂN AN - LONG AN (South Viet Nam)

II. List of ExPolitical Prisoner immediate family and Father, Mother.

A. Relatives to accompany with ExPolitical Prisoner to be consisted for U.S. Country

NAMES	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	SEX	RELATIONS
1. <u>VÕ THỊ HẢO</u> (W)	<u>1938</u>	<u>Mỹ Phước - LONG XUYEN</u>	<u>F.</u>	<u>Legal Wife</u>
2. <u>NGUYỄN ANH UY-DŨNG</u>	<u>15 June 1963</u>	<u>Bình Lập - LONG AN</u>	<u>M.</u>	<u>Son</u>
3. <u>NGUYỄN ANH TRUNG-THU</u>	<u>17 Sept. 1964</u>	<u>Điền Hòa - ĐỊNH TRƯỞNG</u>	<u>M.</u>	<u>Son</u>
4. <u>NGUYỄN ANH BÌNH-THANH</u>	<u>10 Nov. 1966</u>	<u>Tân An - PHONG DINH</u>	<u>M.</u>	<u>Son</u>
5. <u>NGUYỄN THỊ ANH-THÚY</u>	<u>04 Feb. 1969</u>	<u>Mỹ Trà - CAO LÃNH</u>	<u>F.</u>	<u>Daughter</u>

B. Complete family listing of ExPolitical Prisoner

NAMES	ADDRESS
1. <u>Father: NGUYỄN VĂN NGHỊ</u>	<u>- Dead -</u>
2. <u>Mother: LA THỊ MƯỜI</u>	<u>- Dead -</u>
3. <u>Spouse: Legal Wife: VÕ THỊ HẢO</u>	<u>= 11^B, CẦN ĐÓT, Phường 2, Thị xã TÂN AN - LONG AN (South VN)</u>
<u>Concubine: ĐOÀN THỊ HƯỜNG</u>	<u>= Ấp 2, Xã Trung An, Thành phố Mỹ-THO - TIỀN GIANG -</u>

4. Children:

41. Son: Nguyễn Anh Bình Minh (mar): Công nhân, Công ty Xây lắp - Sở Xây Dựng Long An (South VN)
42. Son: Nguyễn Anh Huy Hoàng (mar): Giáo viên, Trường Công nhân Kỹ thuật Xây Dựng LONG AN
43. Daug. NGUYỄN ANH NGỌC-BÍCH (mar): 3.313 W. BORCHARD CIRCLE, SANTA ANA CA. 92.704 U.S.
44. Daug. Nguyễn Anh Ngọc-Điệp (mar): CN Viên Ủy Ban Khoa Học + Kỹ Thuật LONG AN.
45. Son: NGUYỄN ANH UY-DŨNG (Single): Công nhân Xi nghiệp Gạch/Đoàn XD KT. Đồng Tháp III - LONG AN
46. Son: NGUYỄN ANH TRUNG-THU (Sin): Công nhân Cty Xây lắp - Sở Xây Dựng Long An (thường trú tại Cơ
47. Son: NGUYỄN ANH BÌNH-THANH (Sin): Số 11^B, CẦN ĐÓT, Phường 2, Thị xã Tân An LONG AN (South VN)
48. Daug. NGUYỄN THỊ ANH-THÚY (Single): Số 11^B, CẦN ĐÓT, Phường 2, Thị xã Tân An LONG AN (South VN)

5. Sibling: NO

05 OCT 1988

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

MAY 23, 1989

TO WHOM IT MAY CONCERN:

NGUYEN ANH NHUT	BORN	2 APR 30	(IV 247537)
VO THI HAO	BORN	1938	WIFE
NGUYEN ANH UY DUNG	BORN	15 JUN 63	UNMARRIED SON
NGUYEN ANH TRUNG THU	BORN	17 SEP 64	UNMARRIED SON
NGUYEN ANH BINH THANH	BORN	10 NOV 66	UNMARRIED SON
NGUYEN THI ANH THUY	BORN	4 FEB 69	UNMARRIED DAUGHTER

ADDRESS IN VIETNAM: 11B CAN OOT
P 02
TAN AN
LONG AN

VEWL#: 50794

NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DUOC COI NHU TAM DU TIEU-CHUAN DE DINH-CU TAI HOA-KY. TUY NHIEU, SU QUYET-DINH CUOI CUNG DE HOI DU DIEU-KIEN CON TUY THUOC VAO CUOC PHONG-VAN CUA VIEN-CHUC SO DI-TRU HAY TUY VIEN LANH-SU HOA-KY VA KET-QUA VIEC KHAM SUC KHOE VA THU-NGHIEM Y-TE CAN THIET. DE CO SU CHAP-THUAN CUOI CUNG CUA VIEN-CHUC HOA-KY, VA TRUOC KHI ROI KHOI VIET-NAM, MOI NGUOI CAN CO SUC KHOE TOT DEP VA HOI DU NHUNG DIEU-KIEN CUA LUAT DI-TRU HOA-KY.

VI THE, TRONG TRUONG HOP NHUNG NGUOI NAY DUOC CHINH-QUYEN VIET-NAM CHO PHEP XUAT-CANH, CHUNG TOI YEU CAU QUY VI CHO PHEP HO DUOC THI HANH TAI VIET-NAM NHUNG THU-TUC CAN THIET LIEN-QUAN DEN HO-SO XIN ROI KHOI VIET-NAM, THEO CHUONG-TRINH RA DI CO TRAT TU (ODP), KE CA NHUNG THU-TUC KHAM SUC-KHOE, THU-NGHIEM Y-TE CAN THIET VA DUOC CHINH-QUYEN VIET-NAM CHO PHEP GAP VIEN-CHUC CO THAM-QUYEN CUA CHINH-PHU HOA-KY DE DUOC PHONG-VAN.

DIEU KIEN DUOC DINH-CU TAI HOA-KY CUA BAT CU NGUOI NAO CO TEN TRONG TO THU NAY, CO THE KHONG CON HIEU LUC NUA, TRONG MOT SO TRUONG HOP, BAO GOM CA HON-NHAN, LY-DI, DEN TUOI 21, HAY QUA DOI.

SINCERELY


BRUCE A. BEARDSLEE
DIRECTOR
ORDERLY DEPARTURE OFFICE

ODP-I
07/88

9626746

BỘ NỘI VỤ
Trại Hàm Tân
Số CRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số 324 ngày 28 tháng 08 năm 1984
của Bộ nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh NGUYỄN ANH NHƯT Sinh năm 19 30

Các tên gọi khác _____

Nơi sinh Sài Gòn

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 11 căn dốt Tân An, Long An

Can tội Trùng tã trường phòng thanh tra

Bị bắt ngày 01/05/75 Án phạt TICT

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tăng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại 11 căn dốt thị xã Tân An, Long An

Nhận xét quá trình cải tạo

Như tướng : quá trình cải tạo không có biểu hiện gì xấu chịu sự giáo dục của cách mạng

Lao động : tham gia đủ ngày công hôm thành công việc được giao

Nội quy : chấp hành nghiêm không sai phạm gì lớn

Học tập : tham gia đều có tiên bộ
(quản chế 12 tháng)

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã : Nơi trú quán

Trước ngày _____ tháng _____ năm 19 _____

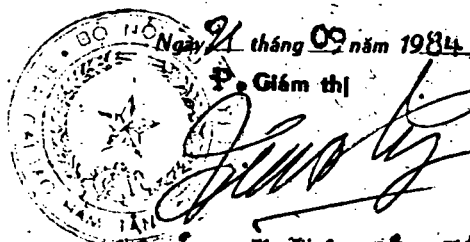
Lấn tay ngón trỏ phải
Của Nguyễn Anh Nhứt
Danh bản số _____
Lập tại _____



Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy
21-09-84

Nguyễn Anh Nhứt

NGUYỄN ANH-NHƯT



Đại úy: Trịnh Đức Tỷ

SON H. CAO

PAY TO THE
ORDER OF

TWELVE even

\$ 12.00

DOLLARS

ORANGE COUNTY POSTAL/FEDERAL
EMPLOYEES CREDIT UNION
13902 HARBOR BOULEVARD
GARDEN GROVE, CA 92643-4013

FOR NIEN LIEM

VIỆT NAM
ASSOCIATION

5

HỘI GIA-ĐÌNH TỰ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

VIỆT-NAM

-----0000000-----

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHUC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Hội Gia-Đình Tự-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: NGUYỄN NGUYỄN BÍCH
Địa chỉ: _____

Điện thoại: (số _____) (Nhà _____)

Tên tù nhân chính trị: NGUYỄN ANH NHƯT
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị: (Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.) (CHA)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tụy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____
Niệm liêm: _____ X (\$12.00) CHECK # 1288
Đóng góp ủng hộ: _____ (tụy ý) 1-24-90

Thủ tụy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TỰ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE: _____



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Mẫu Đơn Xin Gia-Nhập

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi; thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: NGUYỄN NGOC BICH
Địa chỉ: _____

Điện thoại: (số) _____ (Nhà) _____

Tên tù nhân chính trị: NGUYỄN ANH NHƯT
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị: _____
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.) CHA

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tủy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____
Niệm liêm: X (\$12.00) CHECK # 1288
Đóng góp ủng hộ: _____ (tủy ý) 1-24-90

Thủ tủy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE:

CONTROL

____ Card /
____ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ ~~Computer~~
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter